

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. október 26. (kedd) napján 14:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 3. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes
Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettest javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Berkeczné Juszkievicz Romana
Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Berkeczné Juszkievicz Romana nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Berkeczné Juszkievicz Romana személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 72/2021.(X.26.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 72/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

Nagyné Trzcinska Renata elnök

1. **Mikulás ünnepség szervezése képzőművészeti foglalkozással egybekötve**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior találkozó” támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Karácsonyi rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **2021. Évbúcsúztató rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Tiszteletdíjak meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
7. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 62/2021.(X.26.) számú határozattal módosított 46/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
8. **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének 6/2021. (II.01.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
9. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz. módosításának elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
10. **2022. évi Munkaterv**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
11. **Beszerzések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
12. **Józsefvárosi Zeneiskola támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
13. **Határozatok teljesítés alapján való módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
14. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
15. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú 59/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett 73/2021.(X.26.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 73/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 3. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Mikulás ünnepség szervezése képzőművészeti foglalkozással egybekötve**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior találkozó” támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Karácsonyi rendezvény**

- Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **2021. Évbúcsúztató rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 5. **Tiszteletdíjak meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 6. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 7. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 62/2021.(X.26.) számú határozattal módosított 46/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 8. **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének 6/2021. (II.01.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 9. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz. módosításának elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 10. **2022. évi Munkaterv**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 11. **Beszerezések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 12. **Józsefvárosi Zeneiskola támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Határozatok teljesítés alapján való módosítása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 13. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021.(X.26.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 14. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú 59/2021.(X.26.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Mikulás ünnepség szervezése képzőművészeti foglalkozással egybekötve
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 74/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 74/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. évben Mikulás ünnepséget szervez józsefvárosi lengyel származású gyerekeknek képzőművészeti foglalkozással egybekötve. Az ünnepség a Nemzetiségi irodában kerül megrendezésre.

Az ünnepségre fordítandó kiadás keretösszegét 138.000 Ft-ban határozza meg, melyből reprezentációs költséget 40.000 Ft, gyerekeknek ajándékcsoomag 75.000 Ft, foglalkozásokat vezető művész tanár díja összesen bruttó 20.000 Ft + 3.000 Ft járulék. A

nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

2. Napirendi pont

Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior találkozó” támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 75/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 75/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2021. évben a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) által megrendezésre kerülő karácsonyi „Senior találkozó” rendezvényt 40.000 Ft összeggel támogatja.**
- 2. Pénzügyi fedezete 2020. évi központi feladatalapú támogatása**
- 3. felkéri az elnököt a támogatási szerződés megkötésére.**
- 4. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2021. december 31. napján, az elszámolási határidejét 2021.01.31 napjáig határozza meg.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

3. Napirendi pont

Karácsonyi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 76/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 76/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2021. december hónapban Karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A karácsonyi ünnepségen fellép Csordás-Gulyás duo fellépés: ének, harmonika és tárogató fellépési díj költségére 30.000 Ft költséget határoz meg.**
- 2. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel ételkülönlegességekből, reprezentációs költségére 60.000 Ft keretösszeget fordít.**

3. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.
4. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.
5. Felkéri az elnököt a Megbízási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2021. december 31.

4. **Napirendi pont**
2021. Évbúcsúztató rendezvény
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök
Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.
Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 77/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 77/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. év utolsó hetében évbúcsúztató találkozót szervez a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyadi u. 1./b) szám alatt. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 45.000 Ft keretösszeget fordít. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2021. december 31.

5. **Napirendi pont**
Tiszteletdíjak meghatározása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata és Berkeczné Juskiewicz Romana továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Nagyné Trzcinska Renata elnök
Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Nagyné Trzcinska Renata és Berkeczné Juskiewicz Romana továbbá Sziva Wanda jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renatát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 78/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renatát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Berkeczné Juszkievicz Romanat az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 79/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Berkeczné Juszkievicz Romanat az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Dr. Sziva Wandát a 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 80/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Sziva Wandát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett *elfogadta a javaslatot, és meghozta 81/2021.(X.26.) számú határozatát:*

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 81/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2021. október 01. napjától 2021. november 30. napjáig az alábbiak szerint:

- a. Sziva Wanda képviselő részére 18.000,-Ft/hó,
- b. Berkeczné Juszkievicz Romana részére 22.000,-/hó-Ft
- c. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére 60.000,-Ft/hó.

Mindösszesen (2021.10.01-11.30. időszakra) 207.000 Ft összegre – mely 173.000 Ft nettó tiszteletdíjat, 28.000 Ft SZJA előleget és 6.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

6. Napirendi pont

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 82/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 82/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon” tárgyú 42/2021.(VII.08.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egynapos utazást szervez a Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra 2021. szeptember 30. napjáig. Az utazáson a várható résztvevők száma 20 fő, akik józsefvárosi lengyel származású személyek, és magyar barátaik, felnőttek és gyerekek egyaránt. A program fő célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és líceum látogatása és emléktáblán koszorúzása. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. A kiadásokra összesen 310.000 Ft - buszbérlés és parkolások 140.000 Ft, koszorú 10.000 Ft, ellátás költségei reprezentáció Balatonbogláron 100.000 Ft, kilátó és strand belépők 50.000 Ft, Fischl múzeumba belépő és idegenvezető díjára 10.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.”

helyébe a következő kiegészítés kerül :

„A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egynapos utazást szervez a Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra 2021. szeptember 30. napjáig. Az utazáson a várható résztvevők száma 20 fő, akik józsefvárosi lengyel származású személyek, és magyar barátaik, felnőttek és gyerekek egyaránt. A program fő célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és líceum látogatása és emléktáblán koszorúzása. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. A kiadásokra összesen 242.961 Ft - buszbérlés és parkolások 129.286 Ft, koszorú 10.000 Ft, ellátás költségei reprezentáció Balatonbogláron 99.325 Ft, kilátó és strand belépők 4.350 Ft összeget határoz meg. Pénzügyi fedezetét 200.060 Ft erejéig a települési önkormányzat 2021. évi nemzetiségi pályázati támogatás, 42.901 Ft erejéig a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás biztosítja.”

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

7. Napirendi pont

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 62/2021.(X.26.) számú határozattal módosított 46/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 83/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye” tárgyú 62/2021.(X.26.) számú határozattal módosított 46/2021.(VII.08.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„1.A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Esztergomi Keresztény Múzeum látogatására kerül sor 2021. évben. Az utazáson várható résztvevők száma 17 fő józsefvárosi lengyel származású lakos. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Költségek: múzeum belépő 10.000 Ft, reprezentációs költség 90.000 Ft, útiköltség díjára (vonatjegy) 15 000 Ft keretösszeget határoz meg.”

2.Pénzügyi fedezete a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

helyébe a következő kiegészítés kerül :

„1.A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi és elfogadja Esztergomi Keresztény Múzeum és Magyar Nemzeti Múzeum - Vármúzeum látogatására kerül sor 2021. augusztus 25.-én. Az utazáson résztvevők száma 17 fő józsefvárosi lengyel származású lakos. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Költségek: múzeumok belépő és idegenvezető díja 13.500 Ft, reprezentációs költség 86.440 Ft, útiköltség díjára (vonatjegy) 2.240 Ft keretösszeget határoz meg.

2.Pénzügyi fedezetét 99.940 Ft erejéig a települési önkormányzat 2021. évi nemzetiségi pályázati támogatás, 2.240 Ft erejéig a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás biztosítja.”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

8. Napirendi pont

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
Elnökének 6/2021. (II.01.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.
Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 84/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Telefonköltségek meghatározása” tárgyú 6/2021. (II.01.) számú határozat 5. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 5. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„5.az 1.-2. pontban foglaltakra, összesen 25 728 Ft-ra a 2021. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2021. évi működési központi költségvetési támogatást jelöli meg.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„5.az 1.-2. pontban foglaltakra, összesen 19.373 Ft-ra a 2021. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2021. évi működési központi költségvetési támogatást jelöli meg.”

2. A határozat 1.-2.és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

9. Napirendi pont

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz.
módosításának elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.
Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 85/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 85/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló 12/2021. (III.10.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

- | | |
|---------------------|---------------------------------|
| bevételi főösszegét | 4.495.329 Ft-ban |
| kiadási főösszegét | 4.495.329 Ft-ban állapítja meg. |
2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
- | | |
|---|--------------|
| Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 2.849.068 Ft |
| Működési bevételek | 18 Ft |
| Finanszírozási bevételek | 1.646.243 Ft |
3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
- | | |
|---|--------------|
| Működési célú kiadás: | |
| Személyi juttatás | 2.189.287 Ft |
| Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó b | 71.095 Ft |
| Dologi jellegű kiadás | 1.280.060 Ft |
| Egyéb működési célú kiadás | 840.689 Ft |
| Felhalmozási célú kiadás: | |
| Beruházások | 114.198 Ft. |
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat 2021. szeptember 26. napjától lép hatályba.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

10. Napirendi pont

2022. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 86/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 86/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2022. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2022. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

11. Napirendi pont

Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 87/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 87/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket és a nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátására irodaszereket és ASUS BT400 Bluetooth adaptert vásároljon 58.145 Ft keretösszegben.

A pénzügyi fedezetet a 2021. évi települési működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. november 30.

12. Napirendi pont

Józsefvárosi Zeneiskola támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 88/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 88/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2021. december 14-én a Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében (1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt) megrendezésre kerülő „Karácsonyi Hangverseny” című rendezvény alkalmából 40.000 Ft támogatást biztosít Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére.
2. A támogatás az alábbi célra használható fel: az „Karácsonyi Hangverseny” diák résztvevői számára kottavásárlás 30.000 Ft és kisebb vendéglátás céljára 10.000 Ft.
3. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.
5. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2021. december 31. napjában, az elszámolási határidejét 2021. január 31. napjáig határozza meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

13. Napirendi pont

Határozatok teljesítés alapján való módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határozatok teljesítés alapján való módosítása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 89/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 89/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a tényleges kiadások szerint lecsökkenti a következő határozatokat a következő összegekkel:

1. 30/2021.(V.28) határozatot 610 Ft-tal,
2. 31/2021.(V.28) határozatot 40 Ft-tal,
3. 32/2021.(V.28) határozattal módosított 20/2021.(III.10) határozatot 15.095 Ft-tal,
4. 53/2021.(IX.02) határozatot 65 Ft-tal,
5. 54/2021.(IX.02) határozatot 140 Ft-tal,
6. 60/2021.(IX.02) határozatot 23.145 Ft-tal.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

14. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 90/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 90/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021.(IX.02.) számú határozatot módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában 2021. november hónapban lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében dokumentumfilm is bemutatásra kerül. Az állófogadás költségeire - reprezentáció céljára - bruttó 45.000 Ft keretösszeget fordít. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. Pénzügyi fedezetét a 2021. évi feladatalapú támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában 2021. november hónapban lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében dokumentumfilm is bemutatásra kerül. Az állófogadás költségeire - reprezentáció céljára - bruttó 45.000 Ft keretösszeget fordít. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. Pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2021. december 10.

15. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú 59/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 91/2021.(X.26.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 91/2021.(X.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú 59/2021.(IX.02.) számú határozat 3. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

A határozat 3. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„3.pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„3.pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja”

2. A határozat 1.-2. és 4.-5. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2021. december 31.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 15:30 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



.....
elnök



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti fv

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
3. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2021. október 26. (kedd) 14:00 órakor

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juszkievicz Romana

Berkeczné Juszkievicz Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina



ELŐTERJESZTÉS

Mikulás ünnepség szervezése képzőművészeti foglalkozással egybekötve
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslok a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy önkormányzatunk 2021. december hónapban Mikulás ünnepséget szervezzen a józsefvárosi lengyel származású gyerekeknek képzőművészeti foglalkozással egybekötve. Az ünnepség a Nemzetiségi Irodában kerüljön megrendezésre.

A Mikulás ünnepségre szánt kiadás keretösszegére összesen 138.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni, melyből reprezentációs költség 40.000 Ft, gyerekeknek ajándékcsoomag vásárlására 75.000 Ft, foglalkozásokat vezető művész tanár díja összesen bruttó 20.000 Ft + 3.000 Ft járulék. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. évben Mikulás ünnepséget szervez józsefvárosi lengyel származású gyerekeknek képzőművészeti foglalkozással egybekötve. Az ünnepség a Nemzetiségi irodában kerül megrendezésre.

Az ünnepségre fordítandó kiadás keretösszegét 138.000 Ft-ban határozza meg, melyből reprezentációs költséget 40.000 Ft, gyerekeknek ajándékcsoomag 75.000 Ft, foglalkozásokat vezető művész tanár díja összesen bruttó 20.000 Ft + 3.000 Ft járulék. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. október 18.


Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



ELŐTERJESZTÉS

Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior találkozó” támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy az Önkormányzat a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által 2021. december hónapban megrendezendő „Senior találkozó” (helyszíne: 1103 Budapest, Óhegy utca 11.) ünnepséget 40.000 Ft összegben támogassa, ahol hagyományos karácsonyi vacsorával, lengyel pappal történő beszélgetéssel, lengyel dalok éneklésével várják az érdeklődőket. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2021. évben a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) által megrendezésre kerülő karácsonyi „Senior találkozó” rendezvényt 40.000 Ft összeggel támogatja.
2. Pénzügyi fedezete 2020. évi központi feladatalapú támogatása
3. felkéri az elnököt a támogatási szerződés megkötésére.
4. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2021. december 31. napjában, az elszámolási határidejét 2021.01.31 napjáig határozza meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. október 18

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október ...

Hórich Szilvia
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*



ELŐTERJESZTÉS

Karácsonyi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. december hónapban Karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A karácsonyi ünnepségen fellép Csordás-Gulyás duo: ének, harmonika és tárogató fellépési díj költségére fellépési díja 30.000 Ft. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit, valamint a jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót is tart – hagyományos lengyel ételkülönlegességekből. Ennek reprezentációs költsége 60.000 Ft keretösszegetben. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2021. december hónapban Karácsonyi ünnepséget rendez a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára. A karácsonyi ünnepségen fellép Csordás-Gulyás duo fellépés: ének, harmonika és tárogató fellépési díj költségére 30.000 Ft költséget határoz meg.
2. Az önkormányzat hagyományos karácsonyi vacsorával várja a rendezvény résztvevőit. Az ünnepségen jelenlévők részére kóstolással egybekötött, speciális ételbemutatót rendez, hagyományos lengyel ételkülönlegességekből, reprezentációs költségére 60.000 Ft keretösszeget fordít.
3. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.
4. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. október 18.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



ELŐTERJESZTÉS

2021. Évbúcsúztató rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy az idén is 2021. december utolsó hetében évbúcsúztató találkozót rendezzünk, a nemzetiségi irodában, ahol vidám hangulattal, zenével, beszélgetéssel, egész évi rendezvényekről fényképek megtekintésével és fogadással, pezsgővel, köszönünk el az Óévtől. Az évbúcsúztató rendezvényre 45.000 Ft keretösszeget határozzunk meg. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2021. év utolsó hetében évbúcsúztató találkozót szervez a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./b) szám alatt. Az évbúcsúztató rendezvény reprezentációs költségére 45.000 Ft keretösszeget fordít. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. október 18.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke


LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.

JOGI KONTROLL:


Hórich Szilvia
gazdasági vezető



ELŐTERJESZTÉS

Tiszteletdíjak meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a tisztelt –Képviselő testületnek, hogy a 2021. évi költségvetésünk lehetővé teszi, hogy önkormányzatunk tagjai részére tiszteletdíjat fizessünk. Javaslom, hogy a Képviselő-testület tagjainak részére 2021. október –november hónapra állapítsunk meg tiszteletdíjat az alábbiak szerint: Sziva Wanda képviselő részére bruttó 18.000 Ft, Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes részére 22.000 Ft, Nagyné Trzcinska Renata elnök részére 60.000 Ft.

Mindösszesen (2021.10.01-11.30. időszakra) 207.000 Ft összegre – mely 173.000 Ft nettó tiszteletdíjat, 28.000 Ft SZJA előleget és 6.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2021. október 01. napjától 2021. november 30. napjáig az alábbiak szerint:
 - a. Sziva Wanda képviselő részére 18.000,-Ft/hó,
 - b. Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes részére 22.000,-/hó-Ft
 - c. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére 60.000,-Ft/hó.

Mindösszesen (2021.10.01-11.30. időszakra) 207.000 Ft összegre – mely 173.000 Ft nettó tiszteletdíjat, 28.000 Ft SZJA előleget és 6.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. október 15.


Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 15.

Hörich Szilvia
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *alku*



ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján

3. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon” tárgyú 42/2021.(VII.08.) számú határozatot módosítani szükséges az alábbiak szerint:

2021. évi nemzetiségi pályázati támogatás eredményeként a programra nyert összeg következtében a fent említett határozat pénzügyi fedezetének módosítása szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon” tárgyú 42/2021.(VII.08.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egynapos utazást szervez a Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra 2021. szeptember 30. napjáig. Az utazáson a várható résztvevők száma 20 fő, akik józsefvárosi lengyel származású személyek, és magyar barátaik, felnőttek és gyerekek egyaránt. A program fő célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és liceum látogatása és emléktáblán koszorúzása. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. A kiadásokra összesen 310.000 Ft - buszbérlés és parkolások 140.000 Ft, koszorú 10.000 Ft, ellátás költségei reprezentáció Balatonbogláron 100.000 Ft, kilátó és strand belépők 50.000 Ft, Fischl múzeumba belépő és idegenvezető díjára 10.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. Pénzügyi fedezetet a 2020. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.”

helyébe a következő kiegészítés kerül :

„A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy egynapos utazást szervez a Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra 2021. szeptember 30. napjáig. Az utazáson a várható résztvevők száma 20 fő, akik józsefvárosi lengyel származású személyek, és magyar barátaik, felnőttek és gyerekek egyaránt. A program fő

célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és líceum látogatása és emléktáblán koszorúzása. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. A kiadásokra összesen 242.961 Ft - buszbérlés és parkolások 129.286 Ft, koszorú 10.000 Ft, ellátás költségei reprezentáció Balatonbogláron 99.325 Ft, kilátó és strand belépők 4.350 Ft összeget határoz meg. Pénzügyi fedezetét 200.060 Ft erejéig a települési önkormányzat 2021. évi nemzetiségi pályázati támogatás, 42.901 Ft erejéig a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás biztosítja.”

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. október 19.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELOTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.


Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



ELŐTERJESZTÉS

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 62/2021.(IX.02.) számú határozattal módosított
46/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye” tárgyú 62/2021.(IX.02.) számú határozattal módosított 46/2021.(VII.08.) számú határozatot módosítani szükséges az alábbiak szerint:

2021. évi nemzetiségi pályázati támogatás eredményeként a programra nyert összeg következtében a fent említett határozat pénzügyi fedezetének módosítása szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye” tárgyú 62/2021.(IX.02.) számú határozattal módosított 46/2021.(VII.08.) számú határozatát módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„1.A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Esztergomi Keresztény Múzeum látogatására kerül sor 2021. évben. Az utazáson várható résztvevők száma 17 fő józsefvárosi lengyel származású lakos. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Költségek: múzeum belépő 10.000 Ft, reprezentációs költség 90.000 Ft, útiköltség díjára (vonatjegy) 15 000 Ft keretösszeget határoz meg.”

2.Pénzügyi fedezete a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.”

helyébe a következő kiegészítés kerül :

„1.A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi és elfogadja Esztergomi Keresztény Múzeum és Magyar Nemzeti Múzeum - Vármúzeum látogatására kerül sor 2021. augusztus 25.-én. Az utazáson résztvevők száma 17 fő józsefvárosi lengyel származású lakos. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus

meghívó formájában. Költségek: múzeumok belépő és idegenvezető díja 13.500 Ft, reprezentációs költség 86.440 Ft, útiköltség díjára (vonatjegy) 2.240 Ft keretösszeget határoz meg.

2. Pénzügyi fedezetét 99.940 Ft erejéig a települési önkormányzat 2021. évi nemzetiségi pályázati támogatás, 2.240 Ft erejéig a 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás biztosítja.”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. október 18.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELOTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.

Hórich Szilvia
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *abk*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének
6/2021. (II.01.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 8.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy költségvetési felhasználások miatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Telefonköltségek meghatározása” tárgyú 86/2021. (II.01.) számú határozat 5. pontját módosítani szükséges a tényleges kifizetések összegére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Telefonköltségek meghatározása” tárgyú 6/2021. (II.01.) számú határozat 5. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 5. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„5.az 1.-2. pontban foglaltakra, összesen 25 728 Ft-ra a 2021. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2021. évi működési központi költségvetési támogatást jelöli meg.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„5.az 1.-2. pontban foglaltakra, összesen 19.373 Ft-ra a 2021. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2021. évi működési központi költségvetési támogatást jelöli meg.”

2. A határozat 1.-2.és 4. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. október 14.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.


Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2021. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 9.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbá Önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az önkormányzat bankszámláján 2021.09.30-án 1 Ft kamatbevétele keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

Továbbá az önkormányzatnak 2021.07.31-2021.10.04-ig az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor, bevételek beszedésekor 8 Ft keletkezési különbözete keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között számolta el.

Kiadásként a realizált többletbevétel (9 Ft) terhére dologi kiadások kiemelt előirányzatán (9 Ft) kell előirányzatosítást végrehajtani.

Módosításra van szükség a jövőben megvalósuló programok miatt a 2020. évi központi feladatlapú támogatás előirányzatában, így:

Az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatra 105.036 Ft-ot szükséges elkülöníteni a dologi kiadások kiemelt előirányzat terhére.

- a személyi juttatások kiemelt előirányzatra 24.859 Ft-ot,
- a munkaadót terhelő járulékok és szocho kiemelt előirányzatára 1.500 Ft-ot
- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül egyéb működési célú támogatásokra 80.000 Ft-ot

szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatnak terhére.

Módosításra van szükség a megvalósult és a jövőben megvalósuló programok miatt a 2020. évi települési pályázati támogatás előirányzatában, így a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül az egyéb szolgáltatások rovatra 137.720 Ft-ot és a működési célú előzetesen felszámított adó rovatra 37.184 Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatnak terhére.

Módosításra van szükség a jövőben megvalósuló programok miatt a 2021. évi központi működési támogatás előirányzatában, így:

- az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatra 73.492 Ft-ot szükséges elkülöníteni a dologi kiemelt előirányzatnak terhére.

- a személyi juttatások kiemelt előirányzatra 304.950 Ft-ot, a munkaadót terhelő járulékok és szocho kiemelt előirányzatára 9.201 Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatnak terhére.

Módosításra van szükség a jövőben megvalósuló programok miatt a 2021. évi központi feladat alapú támogatás előirányzatában, így az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatra 175.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni a munkaadót terhelő járulékok és szocho kiemelt előirányzatnak (10.000 Ft) és az egyéb működési célú támogatások előirányzatának (165.000 Ft) terhére.

Módosításra van szükség a megvalósult programok miatt a 2021. évi települési pályázati támogatás előirányzatában, így a személyi juttatások kiemelt előirányzatra 150.032 Ft-ot és a dologi kiemelt előirányzatra 149.968 Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatnak terhére.

Módosításra van szükség az önkormányzat hangszóró és lámpa vásárlása miatt a 2021. évi települési működési támogatás előirányzatában, így a beruházás kiemelt előirányzatára 64.198 Ft-ot szükséges elkülöníteni a dologi kiemelt előirányzatnak (29.198 Ft) és az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatnak (35.000 Ft) terhére.

Az 12/2021.(III.10) JLÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzatmódosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2021. szeptember 30-ig 4 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a 2020. évi maradványt tartalékról átcsoportosította a teljesítési rovatokra, a programok tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását végezte el.

A fentiek alapján a 2021. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Határozati javaslat:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló 12/2021. (III.10.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.495.329 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.495.329 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.849.068 Ft
Működési bevételek	18 Ft
Finanszírozási bevételek	1.646.243 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	2.189.287 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	71.095 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.280.060 Ft
Egyéb működési célú kiadás	840.689 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	114.198 Ft.

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2021. hó napjától lép hatályba.

Budapest, 2021. október


.....
Nagyne Trzcinska Renata
elnök

Elkészítésért felelős: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

2021. október „18.” Aláírás:


Jegyző megbízottjának láttamozása:

2021. október „18.” Aláírás:


Mellékletek:

- 1.sz. melléklet 2021.évi költségvetés II. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2021.évi költségvetés II. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2021.évi költségvetés II. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

4.sz. melléklet 2021.évi költségvetés II. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

2022. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 10.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2022. évi munkaterről, amelynek a megvalósulása a 2022. évi költségvetési források függvénye.

2022. évben: képzőművészeti foglalkozások folytatása gyerekeknek és fiataloknak.
2022. évben: „Világjáró” előadások folytatása.
2022. január: Újévi koncert Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület, /1051 Budapest, Nádor utca 34. II. 1./
2022. február: Polonia Bál közös rendezvény az Országos Lengyel Önkormányzattal és a Fővárosi Lengyel Önkormányzattal.
2022. február: Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Irodában.
2022 március 8. Nőnap rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2022. március 14. Bem József szobor koszorúzás.
2022. március 15. Horváth Mihály téren koszorúzás.
2022. március 21. Magyar-Lengyel Barátság Napja Lengyelországba.
2022. május: Lengyel májusi Alkotmány ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában, részt veszünk a Józsefvárosi Társak a Teleki térért Egyesület rendezvényén ahol a Lengyel gasztronómia bemutató, képzőművészeti foglalkozás, lengyel élő zene előadása kerül bemutatásra
2022. május: Anyák napi rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2022. június 1. Gyermek Nap, közös rendezvény a Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel.
2022 augusztus 1. „W” óra megemlékezés Solymáron, a brit temetőben, lengyel, 1944-ben elesett nyugalomban helyezett pilóták tiszteletére.
2022. Augusztus 20-i ünnepség a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2022. szeptember 1: A II. világháború kitörése Lengyelországban, történelmi filmvetítés a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában.
2022. ősz: A JLÖ őszi szakmai utazást szervez a józsefvárosi lengyeleknek és a magyar szimpatizánsoknak Lengyelországba.
2022. október 23. 1956-os megemlékezés, koszorúzás lengyel-magyar emléktáblánál Corvin köz-ben.
2022. november 1. Halottak napja, lengyel parcellák ünnepélyes koszorúzás és szentmise a köztemetőben.
2022. november 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában.
Koszorúzás Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a József Pilsudski emléktáblánál

Részt vesz Lengyelország függetlensége kivívásának 104. évfordulója alkalmából, ünnepélyes koszorúzáson, Józef Piłsudski marsall emlékművénél (helyszíne XII ker. Budapest, Avar utca Csörsz utca sarok).

2022. december 6. Mikulás ünnepség gyerekeknek, közös szervezés a Bem József Kulturális Egyesülettel (1051 Budapest, Nádor utca 34. II.1.) lengyel gyerek színházi előadással.

2022. decemberben: közös szervezés a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülettel, az idősek számára karácsonyi Senior találkozó.

2022. decemberben: A Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában karácsonyi estet szervezünk.

2022. december utolsó hetében a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában év búcsúztató szervezése.

Ezek a főbb rendezvények a 2022. évben, de lesznek még kiállítások a Lengyel Múzeumban és más rendezvények, amelyeken Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részt vesz, vagy amelyeket szervez.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2022. évi munkatervet, amelynek megvalósulása a 2022. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. október 18.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *abkmed*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 11.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket és a nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátására irodaszereket és ASUS BT400 Bluetooth adaptert vásároljon 58.145 Ft keretösszegben.

A pénzügyi fedezetet a 2021. évi települési működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket és a nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátására irodaszereket és ASUS BT400 Bluetooth adaptert vásároljon 58.145 Ft keretösszegben.

A pénzügyi fedezetet a 2021. évi települési működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. november 30.

Budapest, 2021. október...¹⁸

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október...¹⁸

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Zeneiskola támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 12) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2021. december 14-én, megrendezésre kerül a Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében az „Karácsonyi Hangverseny” című rendezvény. Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek a Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére 40.000 Ft támogatást biztosítsunk, elszámolási kötelezettség mellett mely összegből a kotta vásárlás céljára 30.000 Ft, a karácsonyi koncertet követően állófogadás reprezentáció céljára 10.000 Ft fordítható. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2021. december 14-én a Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében (1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt) megrendezésre kerülő „Karácsonyi Hangverseny” című rendezvény alkalmából 40.000 Ft támogatást biztosít Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére.
2. A támogatás az alábbi célra használható fel: az „Karácsonyi Hangverseny” diák résztvevői számára kottavásárlás 30.000 Ft és kisebb vendéglátás céljára 10.000 Ft.
3. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.
5. a támogatás felhasználásának véghatáridejét 2021. december 31. napjában, az elszámolási határidejét 2021. január 31. napjáig határozza meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. október 18.

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *október*



ELŐTERJESZTÉS

Határozatok teljesítés alapján való módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 13) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozatok összegeit csökkenteni szükséges a határozatban meghatározott keretösszegek és a tényleges kiadás szerint a következőképpen:

Határozatszám	Összeg	Forrás	Teljesítés	Különbözet
30/2021.(V.28)	40.000	2020.központi feladatalapú tám.	39.390	610
31/2021.(V.28)	45.000	2020.központi feladatalapú tám.	44.960	40
32/2021.(VI.03) 20/2021.(III.10)	53.000	2020.központi feladatalapú tám.	37.905	15.095
53/2021.(IX.02)	15.000	2020.központi feladatalapú tám.	14.935	65
54/2021.(IX.02)	50.000	2020.központi feladatalapú tám.	49.860	140
60/2021.(IX.02)	165.000	2021.települési működési tám.	141.855	23.145

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a tényleges kiadások szerint lecsökkenti a következő határozatokat a következő összegekkel:

1. 30/2021.(V.28) határozatot 610 Ft-tal,
2. 31/2021.(V.28) határozatot 40 Ft-tal,
3. 32/2021.(V.28) határozattal módosított 20/2021.(III.10) határozatot 15.095 Ft-tal,
4. 53/2021.(IX.02) határozatot 65 Ft-tal,
5. 54/2021.(IX.02) határozatot 140 Ft-tal,
6. 60/2021.(IX.02) határozatot 23.145 Ft-tal.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. október ...

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október...

JOGI KONTROLL:

Hórich Szilvia
gazdasági vezető



ELŐTERJESZTÉS

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 14.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021. (IX.02.) számú határozat pénzügyi fedezete a következőképpen módosul:
A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021.(IX.02.) számú határozatot módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban szereplő, módosítandó szövegrész:

„A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában 2021. november hónapban lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében dokumentumfilm is bemutatásra kerül. Az állófogadás költségeire - reprezentáció céljára - bruttó 45.000 Ft keretösszeget fordít. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. Pénzügyi fedezetét a 2021. évi feladatalapú támogatás biztosítja.”

helyébe a következő rendelkezés lép:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában 2021. november hónapban lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében dokumentumfilm is bemutatásra kerül. Az állófogadás költségeire - reprezentáció céljára - bruttó 45.000 Ft keretösszeget

fordít. A nyílt rendezvény meghívó formájában kerül kihirdetésre. Pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 10.

Budapest, 2021. október 13.



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 14.

J. T. Ács
Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú
59/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 26. napján
3. nyilvános rendes ülés 15.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú 59/2021.(IX.02.) számú határozat 3. pontját módosítani szükséges az alábbiak szerint:

A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú 59/2021.(IX.02.) számú határozat 3. pontjában foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

A határozat 3. pontjában szereplő, módosítandó szövegrész:

„3.pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja”

helyébe a következő rendelkezés lép:

„3.pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi működési támogatás biztosítja”

2. A határozat 1.-2. és 4.-5. pontjában foglaltakat a módosítás nem érinti, az az eredeti tartalommal változatlan marad.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. december 31.

Budapest, 2021. október 18.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. október 18.

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2021. október 26. (kedd) 14:00 órai kezdettel tartandó

3. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodája

Napirend:

- 1. Mikulás ünnepség szervezése képzőművészeti foglalkozással egybekötve**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett „Senior találkozót” támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Karácsonyi rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. 2021. Évbúcsúztató rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Tiszteletdíjak meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 7. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 62/2021.(X.26.) számú határozattal módosított 46/2021.(VII.08.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 8. Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének 6/2021. (II.01.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 9. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz. módosításának elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 10. 2022. évi Munkaterv**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 11. Beszerzések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 12. Józsefvárosi Zeneiskola támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 13. Határozatok teljesítés alapján való módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

- 14. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Lengyel Függetlenség napja rendezvény” tárgyú 57/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 15. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Világjáró előadások” tárgyú 59/2021.(IX.02.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2021.október 18.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása

KIADÁSOK		2021. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2021. évi II. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2021. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2021. évi II. sz. mód. előirányzat	Ft
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
I. Működési kiadások									
1. Személyi juttatások	1 709 439	479 848	2 189 287		II. Működési bevételek				
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	70 394	701	71 095		9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 849 068		2 849 068	
3. Dologi kiadások	1 162 872	117 188	1 280 060		10. Közhatalmi bevételek	0		0	
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			0		11. Működési bevételek	9		9	18
5. Egyéb működési célú kiadások	1 502 615	-661 926	840 689		12. Működési célú átvett pénzeszközök	0		0	
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	4 445 320	-64 189	4 381 131		A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 849 077		2 849 086	
					<i>működési egyenlet</i>	-1 596 243		64 198	-1 532 045
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
III. Felhalmozási kiadások									
6. Beruházások	50 000	64 198	114 198		IV. Felhalmozási bevételek				
7. Felújítások	0				13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0				14. Felhalmozási bevételek	0		0	
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	50 000	64 198	114 198		15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		0	
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	4 495 320	9	4 495 329		B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0		0	
					KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 849 077		2 849 086	
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG									
V. Finanszírozási kiadás									
	0				<i>Bevételi egyenlet</i>	-1 646 243			
VI. Finanszírozási bevétel									
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	4 495 320	9	4 495 329		BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	1 646 243		1 646 243	
						4 495 320		4 495 329	9
									4 495 329

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatonkénti bontásban

Mégnevezés	2021. évi I. sz. mód. előirányzat				Változás (+/-)				2021. évi II. sz. mód. előirányzat				Összesen
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami feladat	Összesen	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési bevételek													
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 849 068	0	0	2 849 068	0	0	0	0	2 849 068	0	0	0	2 849 068
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	2 849 068			2 849 068	0			0	2 849 068				2 849 068
- nemzeti költségvetés támogatás	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000				1 040 000
- nemzeti költségvetés támogatás	1 309 068			1 309 068				0	1 309 068				1 309 068
- helyi önkormányzatok közötti támogatás	500 000			500 000				0	500 000				500 000
II. Közhatalmi bevételek				0				0	0				0
III. Működési bevételek	9			9	9			9	18				18
IV. Működési c. átvett pénzeszközök				0				0	0				0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	2 849 077	0	0	2 849 077	9	0	0	9	2 849 086	0	0	0	2 849 086
B. Felhalmozási bevételek													
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0				0
II. Felhalmozási bevétel				0	0			0	0				0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	0			0	0				0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költegtérítési bevételek összesen: (A+B)	2 849 077	0	0	2 849 077	9	0	0	9	2 849 086	0	0	0	2 849 086
C. Finanszírozási bevételek													
I. Befizetési finanszírozási bevétel	1 646 243	0	0	1 646 243	0			0	1 646 243				1 646 243
I. Maradvány igénybevétele	1 646 243	0	0	1 646 243	0			0	1 646 243				1 646 243
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 646 243			1 646 243				0	1 646 243				1 646 243
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 646 243	0	0	1 646 243	0	0	0	0	1 646 243	0	0	0	1 646 243
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	4 495 320	0	0	4 495 320	9	0	0	9	4 495 329	0	0	0	4 495 329

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban

Megnevezés	2021. évi I. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2021. évi II. sz. mód. előirányzat			Ft			
	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat		Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
I. Személyi juttatások	1 709 439			1 709 439	479 848			479 848				479 848	2 189 287				2 189 287
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	70 394			70 394	701			701				701	71 095				71 095
III. Dologi kiadások	1 162 872			1 162 872	117 188			117 188				117 188	1 280 060				1 280 060
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0				0	0				0
V. Egyéb működési célú kiadások	1 502 615			1 502 615	-661 926			-661 926				-661 926	840 689				840 689
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	4 445 320	0	0	4 445 320	-64 189	0	0	-64 189	0	0	0	-64 189	4 381 131	0	0	0	4 381 131
I. Beruházások	50 000			50 000	64 198			64 198				64 198	114 198				114 198
II. Felújítások				0	0			0				0	0				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0	0			0				0	0				0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	50 000	0	0	50 000	64 198	0	0	64 198	0	0	0	64 198	114 198	0	0	0	114 198
Kötségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	4 495 320	0	0	4 495 320	9	0	0	9	0	0	0	9	4 495 329	0	0	0	4 495 329
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0													
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0													0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	4 495 320	0	0	4 495 320	9	0	0	9	0	0	0	9	4 495 329	0	0	0	4 495 329

Jószámviteli Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételei és kiadásai előirányzatának felhasználási tervterve

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
		Ft												
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. beltről	520 000	654 534	0	0	0	200 000	0	0	1 474 534	0	0	0	2 849 068
2.	- nemzeti és önkormányzati működési tám.	520 000	654 534							520 000				1 040 000
3.	- nemzeti és önkormányzati feladatlapú tám.									654 534				1 309 068
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás						200 000			300 000				500 000
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszközök							8		5		4		18
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	654 534	0	0	0	200 000	8	0	1 474 534	4	0	0	2 849 068
9.	Felhalmozási célú tám. államháztartáson beltről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhalmozási c. átvett pénzeszközök													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Beírói finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele													0
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 646 243												0
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	1 646 243	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	2 166 243	654 534	0	0	0	200 000	8	0	1 474 534	4	0	0	1 646 243
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	39 000			106 300		100 500	223 763		200 000	534 619	55 120	929 985	2 189 287
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	15 000		0			3 000	3 000			3 000	17 000	30 095	71 095
20.	Dologi kiadások	0	9 319	30 315	21 406		16 282	134 301	129 286	99 914	173 000	73 025	593 212	1 280 060
21.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													0
22.	Egyéb működési célú kiadások													0
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	54 000	9 319	30 315	127 706	0	227 987	401 064	129 286	299 914	710 619	145 145	692 484	840 689
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások									64 198			50 000	114 198
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	64 198	0	0	50 000	114 198
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	54 000	9 319	30 315	127 706	0	227 987	401 064	129 286	364 112	710 619	145 145	2 295 776	4 495 329